

W

5. Artillerie

192

WISCONSIN
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

246

Composition de l'Armée de la 1^{ère} Armée

Division	art ^{illerie} de campagne				art ^{illerie} lourde				Munition nécessaire pour toutes les app ^{areils} de la force de feu								
	regt	B ^{atterie}	Calibre	N ^{omb} de pieces	regt	B ^{atterie}	Calibre	nombre de pieces	calibre	genre de feu	nombre de pieces	le genre de feu					
8 ^{ème} D.I.	8 ^{ème} R.A.P.	2 ^{ème}	75	11	8 R.A.P.	1 ^{ère}	105 ^F	3	75	60 ^c	56 ^r	3360					
		3 ^{ème}		11		3 ^{ème}	105 ^F	2									
		4 ^{ème}		3		8 ^{ème} M.L.	100 ^{M.L.}	60 ^c					12	720			
		5 ^{ème}		3			105 ^F	20					19	760			
		6 ^{ème}		11			total	5					60 ^{M.L.}	40	3	120	
7 ^{ème}	3																
10 ^{ème} D.I.	10 ^{ème} R.A.P.	1 ^{ère}	75	11	10 R.A.P.	1 ^{ère}	105	11	48 ["]	40	8	320					
		2 ^{ème}		3		3 ^{ème}	155	11					155	40	12	480	
		3 ^{ème}		11		5 R.A.P.	4 ^{ème}	155									11
		4 ^{ème}		2			5 ^{ème}	105									11
		5 ^{ème}		11			6 ^{ème}	100 ^{M.L.}									3
		total		17		total		19									
10 ^{ème} D.I.	10 ^{ème} R.A.P.	3 ^{ème}	100 de M.	4	10 R.A.P.	1 ^{ère}	68 ["]	4	68 ["]	4	4	16					
		4 ^{ème}		4		2 ^{ème}	68 ["]	4									
		5 ^{ème}		4		total	8	105					4				
		6 ^{ème}		4			10 R.A.P.							1 ^{ère}	105	4	
		7 ^{ème}		4										2 ^{ème}	155	4	
		total		24		total		12									
10 ^{ème} D.I.	10 ^{ème} R.A.P.	1 ^{ère}	75	11	10 R.A.P.	1 ^{ère}	105	11	75	75	4	330					
		2 ^{ème}		11		10 R.A.P.	2 ^{ème}	105					11				
		3 ^{ème}		11			3 ^{ème}	105					11				
		4 ^{ème}		11			total	12									
						total		12									

Cipe
H. L...

E-M

Chf G 102

G-M

I - II ~~III~~ ~~IV~~ ~~V~~ B

IV D

liste des ^{trains}
de de fr (quatre)

liste des ^{trains}
de de fr (reunions)

liste de ^{trains}

liste de ^{trains}

autres

autres

judiciaire

Justice - tribunaux

Théâtre

Service - relations

affaires diplomatiques

des Postes

Cⁿ de l'air

Impôts de ^{trains}

Annuaire - rubriques

19 B

3 ^{trains} - ^{trains} - ^{trains} - ^{trains} 7 off

2 B

3 - affaires (affaires) - engagement de l'armée
défense (trains ou pas air - cartes postales et télégrammes)
autres - relations avec autres ^{trains}
- mail de l'armée (trains - autres ^{trains})

2 B

4 - Evidence (O.B. - C.R. oper. - carte - engagement armée)
archives (redaction - Journal de l'armée)
Chancellerie (lettres du 2^e B - trois autres de ^{trains})
catalogues (top. - cartes - cartes)

off de ^{trains} - off de ^{trains} 12 off

4 D

4 ^{trains}:
général - (trains) - (général)
trains. (trains) de ^{trains}
autres et ^{trains}
trains. (général) - (général)
liste de ^{trains} - I.C. (

18^e ^{trains} of

I B

Journal de 46. 2 ^{trains}
Journal - 46. 2^e



(43)

de la Beresna a Varsovie - le + grand n. des b. d. ballons n'a pas les 2 machines
l'Artillerie avait bien des observateurs en ligne, mais la mission essentielle
de ceux-ci, etait d'aider les ballons du rifle de Dufour pour se la faire
tray de vents elle venait
- Des la defaite de l'armee de Varsovie, le commandant I d. B. a ete "chassé"
et que a elle des atterrisseurs ont pu se reposer

C^o Art^o - Armee russe : partie supprimee printemps 1920

Art^o - D^o : fonctions : gais, ballons - mais pas nites atterrisseurs a des
unités russes ni elles ont restes, de suite pas, le resultat en h. en milieu
de la mission, est devenu presque impossible -

Par del nous nous - chemins non empruntés, surtout pour le b. - surtout
(a ete fait a la 1^{re} h). a gais ballons lents a vitesse, utilisant plusieurs avions
dans laquette suivant les besoins, on penserait es chemins a atterrisseurs
momentanément aux devoirs

De retour - Inna - Vokh A. - pour mission - bonne mission.
Defaite de l'armee de Varsovie. 95 b. avant ete mis en ligne. a grand de
pour un excellent appui a Dufour. ni les CS avaient ete a l'atterrisseur

Leucop O. chassé par le commandant pour vents ballons, grand influence
des appuis russes - et pas en même temps. surtout a demandé de l'air et de l'air

Mission, - surtout russe - première - C^o Art - D^o - D^o -

re-mission de fait approuvée. et de l'atterrisseur de ballons de l'atterrisseur
situation juridique?

A une mission. russe - (2/3 de la 2^e ligne). Major Lyzko.
d'ailleurs mission de l'atterrisseur. tous les commandants. mission de
Colonie russe ballons. amicalement



I Situation des munitions à la date du 26 août 1920

Désignation des munitions (coups complets pour l'artillerie)	Munitions de la forteresse		Total des munitions	Total de la ville	Justification		Observations
	sur l'honneur et sur les valeurs de batterie ou de cit	dans les P.A.T. ou en magasin			Consommation dans les 24 heures	Reçu dans les 24 heures	
Obus de 155 { exp. fusées à balles	2232	2608	4840				
	3433	1100	4533				
	"	"					
Obus de 120 { exp. fusées	406	3802	4208				
	1068	3996	5064				
Obus de 80 à b.	4000	"	4000				
Obus de 75 { exp. fusées à b.	1444	112	1556				
	1465	"	1465				
	628	"	628				
Obus de 37	483	"	483				
Grenades à main { gren. fus.	125	1993	2118				
	5556	"	5556				
Grenades à fusil		65	65				
Cartouches à fusil { allém. franc. ital. aut. ang. russes	193.150	321500	514650				
	167.170	234480	401650				
	8320	"	8320				
	200	129600	129800				
	550	"	550				
	10770	"	10770				
Cartouches de mit. { franc. allém. russes aut. F.M. franc.	3950	239200	243150				
	93400	"	93400				
	27480	"	27480				
	10000	143200	144200				
	10200	"	10200				

II Demandes de munitions faits n'ayant pas encore reçu satisfaction

Réant

Le Colonel adjoint

L. Ferry

Destinataires

M. M. F. P. (E. M.)
G. A. N.



4^e Division

Situation de munitions de la 4^e Division
à la date du 24 août 1920

E. M. T.
24. 8. 20

Désignation des munitions	Munitions des Divisions	Dans les P. A. D.	Total des munitions de la D. I.	Total de la Veille	Justification	
					Consommation dans les 24 h	Munitions reçues par la D. I. dans les 24 heures
Coups complets pour l'artillerie	sur l'homme et sur les voitures de batterie ou de Cie					
Fusées IAT ₁ R. Y } 69%	(1) cart aut. dans les régiments 332 100	411 500	743 600			
	Cart aut pour mitr. 164. 650	372 650	537 300			
SR } 31% CR }	Cart franc pour fusils 15000	55 000	70 000			
	cart franc. pour mitr. 89000	89 000	89 000			
Obus de 100 aut. complét	658	21716	2374	"	"	"
75 fr.	"	396	396			
105 fr.	188	200	388			
155 fr.	456	500	956			

Observations - Cette situation ne comprend que les munitions existant au P. A. D. et à la 7^e brigade (10 et 14 R. I.). aucun renseignement ne peut être produit sur les munitions de la 8^e brigade (18 et 57 R. I.) qui a été engagée dans la région de Plock et qui actuellement est en route pour rejoindre la 4^e Division. Chaque soldat ne porte sur lui que 40 cartouches au maximum.
(1) sur l'homme et dans les voitures

II Demandes de munitions faites n'ayant pas encore reçues satisfaction.

Date de la demande	Numéro de la demande	Quantité demandées	autorité à laquelle la demande est adressée	Observations
		Néant		

Groupt V^e année
n° 9

Seule situation reçue jusqu'à ce jour

Destinataires

M. M. T. P (E. M.)
G. A. N.

Novy-Dwor 24. 8. 20
Le Colonel Le Veire adjoint
général C. T.

[Signature]



M.M.F.P

Gros V^e armée

n° 10

Situation de munitions de la 4^e D.I.
à la date du 25 août 1920

Sans changement

Nouv. Ivor 25-8-20
Le Colonel Le ~~serre~~ ^{serre} adjoint au
Général C^t V^e armée

Le Fuy

Destinataire

M.M.F.P (E.M)

G.A.N

EN POLOGNE

E T A T - M A J O R

N° 2161 /E.M.

NOTE DE SERVICE

Les situations d'armement et munitions demandées par les notes 1918/E.M. du 14 Août et 1.993/E.M. du 16 Août ne parviennent pas régulièrement au Général Chef de Mission.

D'après certains compte-rendus, ces renseignements n'ont pu être fournis parce que les Etats-Majors d'Armée polonaise ne les possèdent pas eux-mêmes.

Le but poursuivi, en demandant ces renseignements est non seulement de renseigner le Général Chef de Mission, mais encore de montrer aux Etats-Majors polonais la nécessité d'avoir ces renseignements et de les exiger.

Les Généraux et Officiers supérieurs détachés auprès des Armées devront intervenir dans ce sens auprès des Etats-Majors d'Armée.

En ce qui concerne les situations de munitions il y aura lieu de spécifier l'emplacement des dépôts fixes et des en-cas mobiles.

Le Général HENRYS
 Chef de la Mission Militaire Française
 en POLOGNE
 P. O. Le Chef d'Etat-Major

DESTINATAIRES :

Général *Henri*
 Général SPIRE
 Généraux et Colonels détachés aux
 1^{re}, 2^{me}, 3^{me}, 4^{me}, 5^{me} et
 6^{me} Armées
 Général détaché auprès du Gouverneur
 de Varsovie.



MISSION MILITAIRE FRANÇAISE

EN POLOGNE

VARSOVIE, le 16 août 1920.

État-Major

N° 1993 / E.M.

SUITE A NOTE 1918/E.M.

DU 14 août 1920

Les Officiers Généraux ou Supérieurs
détachés aux armées, adresseront chaque
jour au Chef de la Mission Militaire Française en
Pologne (État-Major) et à l'Officier Général dé-
taché auprès du Commandant du Groupe d'armées, une
situation de munitions arrêtée à 18 heures, conforme
au modèle ci-joint.

Le Général HENRYS
Chef de la Mission Militaire Française
en POLOGNE
P. O. Le Chef d'Etat-Major

Henrys



Destinataires:

G. A. N.

G. A. S.

I, 2, 3, 4, 5, 6^e Armées

I- SITUATION DE MUNITIONS DE LA ARMBE
 A LA DATE DU

Désignation des munitions (coups complets pour l'artillerie)	Munitions des Divisions	Munitions de l'Armée P.U.A.	TOTAL des	Total de	Justification	Observations
sur l'homme et sur les voitures de combat.	dans les P.U. D.	sur les munitions déchargées (magasins de base)	mini-tions de l'Armée	la veille	consonnance dans les 24 heures	va-tions

II- DEMANDES DE MUNITIONS FAITES, N'AYANT PAS ENCORE RECU SATISFACTION

Date de la demande	Numéro de la demande	Quantités demandées	Autorité à laquelle la demande est adressée.	Observations

Le détaché auprès de la Armée.
 (signature)



PULTUSK LE 23 AOUT 1920.

.....
I^o ARMEE .
.....

N^o 64

C O M P T E - R E N D U du Général MOURRUAU

Chef du Groupe des Officiers français détachés à la I^o ARMEE polonaise.

Note au sujet du recomplètement en matériel d'Artillerie
et en mitrailleuses de la I^o D. I.

- ARTILLERIE -

I - EXISTANT :

A- Artillerie de campagne.

I ^o P. A. P. (3)	1 ^{er} Grp.	(1 ^o Bie (2)	2 canons 75 Fr.
		(2 ^o Bie (2)	3 - -
		(3 ^o Bie (1)	0 - -
	2 ^o Grpe.	(4 ^o Bie (2)	2 pièces russes
		(5 ^o Bie (2)	3 - -

NOTA: (1)- La 3^o Bie de 75 a eu les canons éclatés. Le personnel est employé au T.R.

(2)- Le personnel des Batteries existantes est suffisant pour servir 4 pièces.

(3)- Les 6^o, 7^o, 8^o, 9^o Bies, qui étaient composées de pièces italiennes, ont été renvoyées faute de munitions à LODZ, personnel et remplacées par 2 Groupes du 2^o P. A. P. comprenant chacun 2 Bies de 3 pièces de 75 français.

B- Artillerie Lourde: Néant .

La D. I. a perdu le 16 Juillet son artillerie. Le personnel qui a pu s'échapper est actuellement en P.

NECESSAIRES : 1^o- Recmpléter le 1^o Groupe de 75
2^o- Reconstituer le 2^o GR. en versant les pièces restées en l'armant avec du matériel français de 75. Le personnel tant à la D. I. est suffisant pour deux batteries seulement.
3^o- Toucher 1 Gr. de 75 (personnel et matériel) pour reconstituer le 3^o Gr. et rendre disponibles les 2 Groupes du 2^o P. A. P.
4^o- Reconstituer le groupe lourd.

MITRAILLEUSES.

La I^o D. I. présente un déficit important en mitrailleuses. Il lui manque 90 Mitrailleuses légères et 92 mitrailleuses.

Ces renseignements ont déjà été adressés lorsque cette division appartenait à la V^o ARMEE, il y a urgence à leur donner satisfaction.

Le Général MOURRUAU, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I^o AR:
P/O. le Chef d'Escadron adjoint :

PULTUSK LE 24 AOUT 1920 .

ARTILLERIE 6 COMPTE - RENDU .

I- Le Colonel SERZEGIEWSKI, Cdt. l'Artillerie de la I° ARMEE est arrivé à PULTUSK le 23 à 13 Heures.

II°- La réserve d'artillerie précédemment constituée à 10 Bies a été réduite, par ordre N°18 du 20 Aout 1920 du Général RODZIEWICZ, Cdt de l'Artillerie de la I° ARMEE, à la composition suivante :

-A-... { I°Bie/8°PAC.... 4/105 } cantonnées actuellement au N. de PUL-
 { 3°Bie/8°PAC.....4/155 } TUSK sur la rive O. de la Narew.

-B-... { 5°Bie/15°PAC... 2/155 } cantonnées actuellemnt à l'Est de
 { 6°- /15°PAC ... 4/75 } PULTUSK sur la rive EST de la Narew.

Le groupement A serait affecté à la I7°D.I. qui manque d'artillerie lourde.

Le groupement B serait affecté à la Brigade sibérienne.

III°- D'après Les ordres qui viennent d'être donnés aujourd'hui 24 au Colonel Cdt. l'Art. de l'Armée par le Général Cdt. l'Armée, les deux Groupes A et B doivent être rassemblés sur la rive O. de la Narew au N. de PULTUSK de manière à pouvoir se porter soit dans la direction de MAKOW PRZANYSZ, soit dans la direction de ROZAN, OSTROLENKA, quand l'ordre en sera donné.

IV°- Le Général Cdt. l'Armée a demandé que les Bies :

10/13 PAP.....4/75

6/3 PAP.....3/10cm Autrichien

qui font partie des 6 Bies enlevées à la réserve d'Art. par ordre N°18 du 20 Aout sus-visée, soient remises à sa disposition en raison de la pénurie d'Artillerie de ses divisions.

V°- Des recommandations ont été faites au Colonel Cdt. l'Art. de l'Armée pour qu'il soit au courant chaque jour de la situation en munitions et en matériel de ses Bies et de leurs besoins.

Le Général MOURRUAV, Chef du Groupe
des Officiers français détachés à la I° ARMEE
polonaise :

Mourruav

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Antetene

Résultats de la visite à la V Armée
le 11 août 1950

Le 11 août à 16^h30 le G. J. de
l'armée n'était pas encore installé à Udolui.
On attendait le Général Sikorski.

Le Colonel Happe et ses of étaient arrivés.
1/ Troupes provenant du groupement
Roya.

Aucun renseignement le G. J. n'était
pas installé

2/ 18^e D. I. (Général Kravoutski)

en cours d'arrivée

La 36^e brigade (Colonel Kuntz Paluski)
est arrivée.

Situation détaillée n'est pas connue
de l'E.M. de la brigade.

Cette brigade compte environ 19.000 soldats,
5000 roumains.

La 35^e brigade n'est pas encore arrivée



Art^{re}. 1 batterie ^{de 75} par brigade - 1 batterie en
appui de D.I. (75)

Les 2 batteries de la 56^e brigade sont
arrivées (2^e 5^e et 5^e)

Vu a Modlin les 2^e et 3^e br^{ig}.

État des Chevaux: mediocre

Matériel: en bon état

Munitions: (Cartouches et fusils sans observation)

Les deux batteries sont avec elles

La 2^e br^{ig} 158 Expl. et 236 a balles

La 3^e br^{ig} 209 id et 194 id

- Pour l'ensemble de l'Art^{re} de la D.I.

(renseignements donnés par le g^{ral} C^{te} de la D.I.)

1^o Il manque: 9 canon de 75 par
recompletés les 9 br^{ig}

2^o par d'art^{re} lourde

3^o Les C^{te} de Br^{ig} reclament des jumelles
(16 pour l'ensemble de l'Art^{re}) et des
lunettes a circons.

4^o La D.I. amène avec elle 600 ^{est} par

juin dont $\frac{2}{3}$ d'abus à l'aller.

5^e for de juir. de rechange / le Parc de
Vrege a été indisposé comme pendant des
jours de rechange)

- Brigade Liberman.

L'art^{no} de cette brigade est reparti
avec invasion de Varsovie. Par un chevalant
sont à Jena. L'art^{no} de cette brigade
doit être dirigé de toute urgence sur

Pultsk & Remigum etc du Colonel Happe

- Le Colonel Happe demande
1^{er} cf. d'art^{no} français, la 5^e armée n'a
passé par un seul (ni à l'armée, ni
dans les divisions

- Depot de munitions de Modlin

Ce depot n'est pas important. il
comprend.

art ^{no}	969	corp	sept.	de 75
	5760	id	id	de 155
	1600	id	id	de 120 tr

1840

~~400~~ exp. de 76 Balle

770 id de 8 fusils avec

infanterie 50000 cartouches N^o 86 par fusil

5000 id id fusils mitrailleurs

1700 grenades | 7000 fusils

500 collets

L'of. de munition de Modlin a fait la
révision laissée par son prédécesseur, mais
n'a rien vérifié et ne peut certifier ni
l'exactitude des renseignements, ni si les
comptes annoncés sont des comptes complets.
Il est invité à vérifier diligemment l'état de
ses approvisionnements.

Le général Mléouch, détaché au P.A.S.

NEW YORK
ARCHIVES
NY 100

Artillerie

Division	No de regiments	Colts	Munitions	Etat
2.	1 ^{er} R.A.C.	75 F. 100.	8 B de 3 pces 1 B de 4 pces	
	6 ^e R.A.C.	155 S. —	3 B à 2 pces 1 — — 4 —	
4.	4 ^e R.A.C.	10 art.	2 B de 3 pces	
	4 ^e R.A.C.	105 F. 100 Art. 155 S. —	1 B - 4 p. 7 B - 2 h 3 B - 3 pces 1 B - 2 p.	

19^e DI

4 Regts — 500 p.

Artillerie - 11 p.

(1 de 158
1 de 120)

~~1^{er} Zalkowski~~

Composition de l'artillerie

de la 1^{re} armée 20 Août 1918

8 ^{me} brigade Col. Poserki	1 ^{er} B ^{nt}	8 ^{me} P.A.P.	4	pièces de 75
	2 ^e B ^{nt}	"	4	75
	3 ^e B ^{nt}	"	3	75
	4 ^e B ^{nt}	"	3	75
	5 ^e B ^{nt}	"	3	75
	6 ^e B ^{nt}	"	3	75
	7 ^e B ^{nt}	"	3	75
(" ")	1 ^{er} B ^{nt}	1 ^{er} P.A.C.	4	10 ^e M.
(" ")	2 ^e B ^{nt}	id	4	10 ^e M.
(" ")	3 ^e B ^{nt}	13 ^{me} P.A.P.	4	75
	1 ^{er} B ^{nt}	8 ^{me} P.A.C.	4	105
	2 ^e B ^{nt}	5 ^{me} "	4	155
	3 ^e B ^{nt}	13 P.A.C.	4	105
	4 ^e B ^{nt}	"	4	105

Total : 7 B^{nt} de Camp. de 75 (24 canons)
 2 B^{nt} de Mont de 10^e (8 canons)
 3 B^{nt} canons de 105 (11 canons)
 1 B^{nt} " de 155 (4 canons)

2^e 7^{me} brigade

5 ^e B ^{nt}	15 ^{me} P.A.C.	2 pièces de 155
6 ^e "	"	4 " 75
4 ^e B ^{nt}	12 ^{me} P.A.C.	4 " 75
5 ^e "	"	4 " 75
7 ^e "	16 P.A.P.	4 " 75
8 ^e "	"	4 " 75

Total 5 B^{nt} de Camp. (20 canons)
 1 " de 155 - (4 canons)



T.S.C.

Revue d'Anatomie

no	no	no	no	no	no	no
155	155	155	155	155	155	155
105	105	105	105	105	105	105
100	100	100	100	100	100	100
75	75	75	75	75	75	75
Total.						1 bin de 75 (4 carreaux)
						1 bin de 100 (3 ")
						3 bin de 105 (11 ")
						1 bin de 155 (4 ")

Total : 7 bin de 75 (4 carreaux)
 1 bin de 100 (3 carreaux)
 3 bin de 105 (11 carreaux)
 1 bin de 155 (4 carreaux)

Revue d'Anatomie

155	155	155	155
105	105	105	105
100	100	100	100
75	75	75	75

Total : 7 bin de 75 (4 carreaux)



2.2.7

EN POLOGNE

ETAT - MAJOR

N° /E.M.

EXTRAIT DE LA NOTE D'INFORMATION
sur le ravitaillement en munitions
des Ire, Vme et IIme Armées
(N° 2.489/OA du 15 Août 1920)

Ire Armée.

Sont partis à destinations de Varsovie-Citadelle :

de Kielce le 13 Août : 45.000 coups complets de 75
(dont 23.000 sont déjà arrivés)

de Posen, le 13 Août : 1.200 coups de 48 lignes

de Posen, le 13 Août : 3.500 coups de 105 allemand
Mle 16

A noter que la Ire Armée a un dépôt d'armée
à Lowicz qui parait ne pas être suffisamment exploités

.....

..

DESTINATAIRES

Ire Armée
Général SPIRE



MISSION MILITAIRE FRANCAISE

EN POLOGNE

Varsovie, le Août 1920.

Etat-Major

-o-

N°

/EM

RENSEIGNEMENTS RECUEILLIS

au sujet des envois de munitions à la II^e Armée.

-o-

Sont partis à destination de GROJEC (Dépôt de la II^e Armée) :

de Cracovie le 11 août : 2.000.000 cartouches pour fusils Mannlicher
1.800.000 cartouches pour fusils français
6.120 coups de 10 c/m 14 autrichien
8.640 coups de 75 français

de Kielce le 13 août : 960 coups de 105 français
600 coups de 155 français

de Poznan le 12 août : 1.440 coups pour 3 pouces russes.

D'une façon générale, il serait nécessaire que les armées fonctionnent davantage par l'intermédiaire de leurs dépôts d'armée et qu'elles se fassent présenter chaque jour une situation exacte des munitions de ce dépôt, de façon à ce que les demandes puissent être faites en temps utile.

°
°

Destinataires:

Général LEANDRI
Général SPIRE

Ordre de Bataille

(Artillerie)

1^{er} section Jana - Kalmarja

Inf^{te} - 1 B + 1 co

Col - Doroszkewicz

Artillerie - } 8 canons de 77
 } 8 — de 3 pouces

2^e section Milosna

Inf^{te} 4 B^{on}

Col Faleszki

Conduite	}	4 esc. du 11 ^e R de garde fides
Artillerie		8 canons de 77
		6 — 100
		4 — 155
12 lignes		2 — de 3 pouces
22 canons		10 — de 6 —
		2 — de 75
	2 — de 110	

3^e section Podzyski

Inf^{te} 3 B + 8 B de la 11^e - DZ

Col. Jozymski

cov. 2 1/2 escadrons (130 safs)

Artillerie	}	25 canons de 75
		8 — de 77
		4 — de 110
		4 — de 155

4^e section Zegze

Inf^{te} 2 B. la 7^e - Bory de visers.
(6 B)

Col Pacholki

Artillerie	}	16 canons de 75
		7 — de 105
		6 — de 6 pouces

5^e section - Madly

Inf^{te} 8 B.

Col Maleszki

Art.	}	8 canons de 75 dont 4 a Vyzogod
		4 — 110
		70 — 115
		8 — 48 lignes
		4 — 6 fous.

Travail - obtiens cartes. sur l'Etat Col de Vars. sans a obtenir et Podzyski

(2562)



Brigade Infanterie

(Chef 1^{er} Bataillon)

Après part... pour Zeg... 3 09
Instructions complémentaires de la brigade

Demander - auto pour gl Mleuth 2 ne d'après
dans un max de temps

1 auto resté au C.I. de Gondey. (Note de mes armoires)
gl Mleuth 2
gl Mleuth 1
gl Mleuth 3
gl Mleuth 4
gl Mleuth 5
gl Mleuth 6
gl Mleuth 7
gl Mleuth 8
gl Mleuth 9
gl Mleuth 10
gl Mleuth 11
gl Mleuth 12
gl Mleuth 13
gl Mleuth 14
gl Mleuth 15
gl Mleuth 16
gl Mleuth 17
gl Mleuth 18
gl Mleuth 19
gl Mleuth 20
gl Mleuth 21
gl Mleuth 22
gl Mleuth 23
gl Mleuth 24
gl Mleuth 25
gl Mleuth 26
gl Mleuth 27
gl Mleuth 28
gl Mleuth 29
gl Mleuth 30
gl Mleuth 31
gl Mleuth 32
gl Mleuth 33
gl Mleuth 34
gl Mleuth 35
gl Mleuth 36
gl Mleuth 37
gl Mleuth 38
gl Mleuth 39
gl Mleuth 40
gl Mleuth 41
gl Mleuth 42
gl Mleuth 43
gl Mleuth 44
gl Mleuth 45
gl Mleuth 46
gl Mleuth 47
gl Mleuth 48
gl Mleuth 49
gl Mleuth 50
gl Mleuth 51
gl Mleuth 52
gl Mleuth 53
gl Mleuth 54
gl Mleuth 55
gl Mleuth 56
gl Mleuth 57
gl Mleuth 58
gl Mleuth 59
gl Mleuth 60
gl Mleuth 61
gl Mleuth 62
gl Mleuth 63
gl Mleuth 64
gl Mleuth 65
gl Mleuth 66
gl Mleuth 67
gl Mleuth 68
gl Mleuth 69
gl Mleuth 70
gl Mleuth 71
gl Mleuth 72
gl Mleuth 73
gl Mleuth 74
gl Mleuth 75
gl Mleuth 76
gl Mleuth 77
gl Mleuth 78
gl Mleuth 79
gl Mleuth 80
gl Mleuth 81
gl Mleuth 82
gl Mleuth 83
gl Mleuth 84
gl Mleuth 85
gl Mleuth 86
gl Mleuth 87
gl Mleuth 88
gl Mleuth 89
gl Mleuth 90
gl Mleuth 91
gl Mleuth 92
gl Mleuth 93
gl Mleuth 94
gl Mleuth 95
gl Mleuth 96
gl Mleuth 97
gl Mleuth 98
gl Mleuth 99
gl Mleuth 100

Ch 1^{er} Lt^e de la Place. gl Rodziejung 7 place sans

Ch Jean — — Wroczynski.

Sach. — — gal 1^{er} Belgras

ad-on gomas. gal Zabczynski

instruments utilisés gal Muthemyp

II

et. J. Miller
Cy. Deschamps
et. Deschamps
Cy. Deschamps

les

I^c. 11^e D. I - 8^e - 15 - 10^e le ^{tr}remarqueur pour
en l'air

10^e -

5 batteries 75 (4 pces)
1 — 108 (—)
1 — 158 —

9^e Regard a un A. C. rous, nouveaux
magne de parr

20^e D. I

9 ^e Broyer	hist
-----------------------	------

10^e -

deux en minutes fallance

Sept a la capitale (4 jours de fus)

2 f a Praga

2 f un en cas malade ou de trais

1 trou en ligne Varsovie - Jallouma

1 — un bry — Poznan (state) et sans
pour sege

1 trou en Varsovie Wawer (varués)

2 f de fus au fort 6. sur (?)

total 10 jours

(pour complet)
une pate a route

gare de Praga

embouteille

les

les

(minutes)

départ avions

Jallouma	(pour sege)
Postelnik	— Poznan
Parklin	— Zabki
Wawer	— Wlosna

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Guia Kalungya

1 B. 1 cu. 4 Bot

reptiles achide

Re 7

Malina

4 B. 34 cas 1 y cas

Seulatan

Jagya

pe water

{	3 B. 41 cas. (de la Pleu)
	8 B - 5 — (de la 1 ^{re} D ¹)
	2 ex 72 — cordes

Zegye.

369

2 B - 24 cas - 6° R. Jours de peates
 7e Boig vers. (ite de l' de sent)

Midhe

Re

entre Pleck & l'ite jagya Wychoos (N de la Vestel) à Noury
 (S de la Vestel) - et gantie par le S. O. de Loay.
 à l'est de cette l'ite - en Pleas distans de 36. 7/8. 26 cas
 6 cas a vers

I. Av

Etat des munitions d'art^{ie} de la 1^{re} armée
à la date du 14 Août 1920

Calibres	1/ Existants dans les dépôts de l'armée	annoncié	2/ pour	Observations
75	18.200	4.500	61.800	1/ non compris la munition existante dans les D.I.
77	20.000	—	22.200	
10 ^e A.	5000	—	6800	2/ pour pertes les approvisionnements à 10 jours de fin.
3 pour armée	3000	—	14400	
105 Français	1500	—	8800	dépôt d'armée citadelle.
105 all.	2500	—	9600	
155	2600	3.000	9200	

General Bernard

NOTE RELATIVE à l'EMPLOI de l'ARTILLERIE.

I^o. - Des batteries de 75 se plaignent de recevoir trop de schrapnells et pas assez d'obus explosifs.

On ne doit pas perdre de vue que sur des troupes non abritées, l'efficacité du schrapnell fusant est beaucoup plus grande que celle d'un obus explosif.

Il faut donc que les Commandants de Batteries n'hésitent pas à employer ce genre de tir toutes les fois que cela est possible, et notamment lorsque le terrain est détrempé et marécageux.

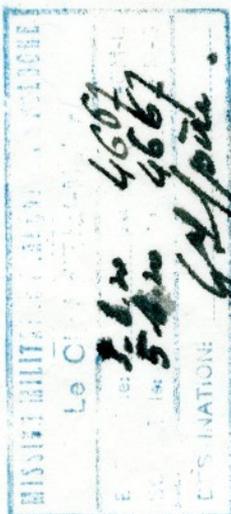
II^o. - Quelques éclatements de canons se sont produits récemment. Ces accidents paraissent dûs à des fautes commises dans l'emploi des fusées I.A.L. Il est rappelé que la coiffe qui entoure ces fusées ne doit être enlevée par le chargeur qu'après que la fusée a été visée sur le projectile, et au moment même de charger la pièce, et que l'on ne doit jamais dérouler, même partiellement la spirale. De même il est interdit de conserver dans les caisses une fusée dépourvue de sa coiffe. (Il faut la renvoyer en arrière ou bien l'enterrer).

On rappelle également que lorsqu'une cartouche présente une difficulté d'introduction, il faut la mettre de côté, et ne pas essayer de l'utiliser en l'introduisant de force.

Enfin il est indispensable que l'intérieur du canon et que les munitions soient toujours très propres, la présence de sable ou d'autres corps étrangers pouvant être une cause d'éclatement.

III^o. - Certaines batteries utilisent mal leurs munitions pour se défendre contre une attaque rapprochée. En pareil cas, il

faut...



faut utiliser le schrapnell fusant : le tireur tourne la hausse dans le sens " Plus près" jusqu'à l'arrêt du mouvement, le déboucheur fait de même pour le débouchoir, et débouche sans interruption, le pointeur pointe sur le pied du but.

Si l'on ne peut déboucher, on tire le schrapnell percutant, en inclinant le canon de façon que le projectile touche le sol à 50 mètres environ de la pièce, le schrapnell éclate après ricochet et est très efficace.

IV° - L'installation des batteries sur le terrain n'est pas toujours satisfaisante, il faut éviter de resserrer le front, à moins de 14 mètres environ, ce qui augmenterait la vulnérabilité (par le tir de l'artillerie ennemie et par l'éclatement d'un canon).

De plus il est nécessaire de construire des abris (même sommaires) pour les hommes, et de prendre des dispositions pour défendre la position contre une attaque rapprochée (abatis, fils de fer, tranchée pour tireurs, et surtout installation de mitrailleuses pour battre les abords de la position).

V.- Les Commandants de batteries doivent toujours avoir à leur disposition une certaine quantité d'huile pour les freins, si leurs demandes ne reçoivent pas satisfaction, ils ne doivent pas hésiter à les renouveler.

Le Général BERNARD, en mission
EN G. A. S.

Signé : BERNARD.

P. A. Le Chef d'Etat-Major

Signé : R. BERTHELEMI

Destinataires:

MM. Le Général Cdt le G. A. S. à
toutes fins utiles.
Le Général Chef de la M. M. F.
E. M. à titre de C. R.
Colonel de Gail)
Général Moineville) à titre de renseignement.
Colonel de Renty)
Général Durand)

C. C.

L'officier d'Etat-Major



(104)
MISSION MILITAIRE FRANCAISE
EN POLOGNE.

.....

G. A. N.

.....

1188

VARSOVIE LE 28 AOUT 1920.

Le Général MOURRUAU, Chef du Groupe des Officiers français
détachés au G. A. N.

à M. le Général HENRYS, Chef de la M.M.F. en Pologne

VARSOVIE.

J'ai l'honneur de vous adresser le relevé des principales observations que j'ai pu faire au cours de ma mission auprès de la I^o ARMEE polonaise et du Commandement Militaire de VARSOVIE du 20 Juillet au 26 Août 1920.

Ces observations sont groupées sous les rubriques suivantes:

- I^o-Renseignements généraux.
- II^o-Le Commandement
- III^o-Les Etats-Majors.
- IV^o-Tactique des 3 Armes.
- V^o-L'infanterie
- VI^o-La cavalerie
- VII^o-L'artillerie.
- VIII^o-Le Génie et les Troupes techniques.
- IX^o-Les services.
- X^o-Conclusions.

Chapitre I - RENSEIGNEMENTS GENERAUX .

J'ai rejoint le Q.G. de la I^o ARMEE le 20 Juillet 1920 à BIALYSTOK; à cette date; la I^o ARMEE avait reculé d'une manière continue de la région DWINA- Hte Berezina - jusque sur le Niémen.

L'armée était alors commandée par le Général ZYGLADOWICZ, que j'ai trouvé complètement déprimé ainsi que son Etat-Major; La troupe avait abandonné toute discipline, l'infanterie avait un nombre énorme de déserteurs, que des trains entiers, emportaient vers VARSOVIE: les Officiers eux-mêmes avaient abandonné leur unité, les tabors s'étaient grossi démesurément; l'Armée n'était plus qu'un troupeau, Cependant la cavalerie et l'artillerie avaient conservé une certaine tenue, les chevaux étaient en général bien soignés.

Le 22 Juillet, le Général ZYGLADOWICZ, relevé de son Commandement, était remplacé par le Général DE ROMER, qui rejoignit l'Armée à BIALYSTOK: à ce moment, le ligne du Niémen était perdue, la retraite continuait vers la Narew. Le Général DE ROMER, plus énergique que son prédécesseur, prit quelques mesures pour arrêter les déserteurs dont plus de 8.000 furent ainsi récupérés, mais mal secondé par son E-M, il ne put réussir à diminuer sensiblement les trains et convois, qui, par division, comprenaient jusqu'à 2.000 Voitures 4.000 chevaux 6.000 Hommes. Ancien Officier autrichien, ce Général, dont les connaissances professionnelles étaient pour le moins originales, hypnotisé d'autre part par la défense de BIALYSTOK, se refuse, malgré tous les conseils à organiser en temps utile la défense de la ligne OSSOVIEC-NAREW ;

.....
bien mieux, contre toute évidence, il retire de l'excellente forteresse d'OSSOVIEC un Régiment d'Infanterie envoyé directement par le Haut Commandement dans cette place. Le résultat ne se fit pas attendre, et le 3^e Corps de Cavalerie bolchevique s'avancant par le couloir OSSOVIEC, LOMJA, devenu complètement libre, fit tomber toutes les lignes de défense successives de la I^e ARMEE en les débordant par le Nord.

Cette faite grave détermina le ~~Commandement~~ Commandement polonais à relever le Général DE ROMER : le 29 Juillet arrivait à la tête de la I^e ARMEE, le Général KULINSKI qui n'y reste que 24 Heures et fut remplacé lui-même par le Général JEDRZEJOWSKI. A ce moment le front de l'armée était sur la Narew au contact avec les Bolcheviks qui d'autre part avaient atteint la région de LOMJA et commencent à attaquer cette place. Le Général JEDRZEJOWSKI ne conserva le Commandement de la I^e ARMEE que du 1^{er} au 9 Août : à son départ, l'Armée avait son front sur la ligne LIEWIEC, le Bug, PRZETYCZ, ROZAN, et devait dans la nuit du 12 au 13 occuper les secteurs de la défense de VARSOVIE, rive droite de la VISTULE, en incorporant les éléments de la garnison de sûreté de ces secteurs.

Le Général LATINIK nommé Gouverneur de VARSOVIE avait reçu en outre, au départ du Général JEDRZEJOWSKI, le Commandement de la I^e ARMEE. Plus énergique et plus clairvoyant que son prédécesseur, le Général LATINIK fut toutefois dès le début de son Commandement, en conflit avec le Commandant du Pont Nord, dont il exécutait difficilement et incomplètement les ordres; d'ailleurs dans la période du 13 au 20 Août, les ordres du front furent incohérents et particulièrement difficiles à exécuter : ils amenèrent dans la Troupe des fatigues considérables, empêchèrent l'armée d'exécuter une poursuite vigoureuse lorsque la manœuvre de la IV^e ARMEE polonaise eut déterminé la retraite des XVI^e et III^e ARMEES bolcheviques.

Enfin, lorsque les V^e, I^e et IV^e ARMEES polonaises eurent atteint la frontière de Prusse Orientale, le manque de coordination entre les éléments ~~voisins~~ voisins de ces 3 Armées permit aux débris des divisions bolcheviques de franchir relativement facilement les différents barrages de MIAWA celui de L'OZYC, de L'OKUNIEW de la PISA. Dans ce pays difficile, privé de bonnes routes, il eut été facile de présenter aux points de passage obligés, une force polonaise articulée suffisante pour barrer complètement ces passages.

Chapitre II - De COMMANDEMENT

La I^e ARMEE, dans la période du 20 Juillet au 20 Août a été successivement aux ordres de six Généraux. Ceux-ci n'ont par suite exercé leur commandement que pendant quelques jours, et il est difficile de porter sur eux un jugement certain; cependant, la plupart n'ont que très vaguement la notion de la manœuvre en profondeur et celle du dosage de l'emploi des réserves: certains abdiquent à peu près leur commandement aux mains de leur Chef d'E-Met circulent à longue journée au milieu des troupes de l'ligne, donnant d'ailleurs le plus souvent le plus bel exemple du courage individuel.

Avec l'imagination malade et la versatilité qui caractérisent beaucoup de Polonais, des modifications incessantes dans l'ordre de bataille des Armées, spécialement de la I^e ARMEE, ont donné lieu à une série de contre ordres, de malentendus, dont le résultat a été une fatigue considérable pour la troupe: les marches des 10^e et 19^e divisions du 13 au 19 Août ~~sur les~~ sont caractéristiques à cet égard. Dans la poursuite, à partir du 18 Août ~~à Kutno~~ les opérations ont été également fort décousues, aucune coordination des efforts entre V^e et I^e ARMEE dans la région de CHOZEBIE, les 23, 24 Août, entre I^e et IV^e ARMEE dans la région à l'Ouest de KUTNO les 25 et 26 Août, la 7^e Brigade de Réserve passée de la I^e à la IV^e ARMEE est restée 3 jours sans recevoir d'ordres.

Parmi les Commandants de division, plusieurs ont montré des qualités militaires très réelles, mais à tous les échelons supérieurs l'on ignore 2 choses essentielles : la nécessité de vérifier l'exécution des ordres, celle de la liaison en profondeur et de la liaison latérale (voir Chapitre IV). C'est une éducation complète à faire à tous les degrés de la hiérarchie.

Dans les Corps de troupe, l'instruction professionnelle des Officiers est en général rudimentaire, spécialement dans l'infanterie; elle est plus déve

développée, dans l'Artillerie ou elle est encore très incomplète au point de vue du tir - assez bonne dans certains régiments de cavalerie. Dans toutes les armes, l'officier se désintéresse de la nourriture et du bien être de ses hommes, ne les surveille pas. Les ravitaillements se font dans les plus grands désordres, ~~quand~~ quand ils ont lieu. La pratique du pillage est courante. Il suffit d'avoir vu les Tabors; innombrables et sans aucune surveillance chargés d'objets volés, avec de loin en loin, un officier vautré dans une voiture, pour se rendre compte de l'état de la discipline de cette armée.

Les hommes de troupe sont cependant très rustiques et faciles à commander, résistants à la marche mais passifs avant tout; ils se débandent lorsque l'officier abdique son commandement. Bien encadrés ils seraient au contraire susceptibles de faire de très bons soldats.

Chapitre III - Les ETATS-MAJORS.

Les Etats-Majors fonctionnent d'une façon déplorable: la plupart des officiers de ce service en ignorent complètement les choses capitales. Son fonctionnement repose essentiellement sur l'emploi intensif du "Hugues" qui permet d'interminables conversations généralement sans conclusions. Les ordres mêmes importants, sont le plus souvent donnés par téléphone. Un commandant de division de la Ière Armée m'a signalé avoir reçu dans les 24 heures, cinq ordres d'opérations différents! Personne ne vérifie l'exécution des ordres, qui en fait, ne sont que très rarement exécutés intégralement.

Avant 10 heures, et les dimanche et jours de fête, même pendant les périodes de crise; aucun officier dans les bureaux - par contre pendant la journée et une partie de la nuit, la plupart des bureaux présentent une agitation fébrile, le téléphone et le hugues fonctionnent en permanence. L'E.M. est une véritable ruche... dans laquelle il n'y aurait que des frêlons. - Il n'en sort rien de précis. Des ordres diffus nombreux, contradictoires? C'est la doctrine Autrichienne qui continue: elle est à reformer entièrement de l'avis même de la plupart des officiers polonais.

La composition même de l'E.M. de l'Armée est à reformer: à sa tête; se trouvent 2 Chefs, le Chef d'E.M. ayant sous ses ordres les 1°-2°-3°-5°- bureau, et le quartier maître chargé du 4° bureau et des services. En fait, ces deux officiers dont le second est souvent d'un grade supérieur au 1er; sont indépendants l'un de l'autre; et il est inutile de faire ressortir les inconvénients de cette dualité. Par contre il n'y a pas de sous-Chef d'Etat-Major.

A l'E.M. de la Ière Armée le rôle des officiers français depuis le 20 Juillet est devenu prépondérant, et les résultats s'en sont fait visiblement sentir: dès le 2 Aout en effet le Chef d'Etat-Major m'a demandé de lui donner des officiers français pour la direction des 3°- 4°- 5° bureau-quelques jours plus tard même demande pour le premier Bureau. - Enfin tout récemment, au départ de l'Etat-Major de Varsovie Le Lieutenant-Colonel HEMPEL, nommé chef d'Etat-Major de la Ière Armée m'a spontanément demandé un officier français pour lui être adjoint et faire fonction de sous-Chef d'Etat-Major.

Actuellement, le 26 Aout; les progrès sont notables, sauf au premier Bureau qui par suite de l'insouciance et de l'inertie de beaucoup de Chefs, ne parvient ni à connaître les ressources dont il dispose (effectifs, matériel etc..) ni à obtenir un rendement acceptable des divisions de l'armée, qui continuent à accuser un effectif de combattants égal au 1/3 au plus à la moitié du nombre de rationnaires.

D'ailleurs dans la crise de dépression morale que vient de traverser l'Armée Polonaise, les Chefs à tous les Echelons ont eu une tendance fâcheuse à dissimuler leurs véritables moyens n'ayant pas confiance en leur troupe, ils en ont intentionnellement diminué, dans leurs comptes-rendus, la valeur numérique, cherchant ainsi à obtenir de ne pas participer aux opérations.

Les changements perpétuels déjà signalés, dans l'ordre de bataille des Armées, ont rendu extrêmement difficile la tâche du 1er Bureau comme celle du 4°, les ravitaillements en Munitions en particulier sont devenus presque impossibles, en raison de la diversité d'armement (fusils, mitrailleuses, canons).

Le 2° Bureau, par contre, a généralement bien fonctionné; et ce résultat dénote, chez les officiers de ce bureau un travail consciencieux et appliqué; quelques progrès cependant pourraient y être réalisés: d'abord la simplification des nombreuses sections que comprend ce bureau; de plus il y aurait lieu de développer le rôle et le rendement des agents spéciaux, qui ont été peu employés; à défaut de ces agents il est difficile d'admettre que, sur le territoire national, l'armée polonaise n'ait pas entretenue avec les autorités régionales des relations suivies qui eussent été une source précieuse et abondante de renseignements.

Le 3° Bureau (Opérations) est peut-être celui qui a le plus à oublier et à apprendre. Ces méthodes, déjà signalées, sont mauvaises et les ordres d'opérations qu'il rédige sont presque incompréhensibles diffus, n'indiquant jamais la mission de l'unité à laquelle il s'adresse.

à la 1ère Armée, devant l'insuffisance des nombreux officiers de ce bureau, le Chef d'E.M. a pris le parti de rédiger lui-même, avec l'officier français qui lui est adjoint, les ordres d'opération.

Peu à peu les nouveaux ordres téléphoniques deviennent plus rares mais quand les officiers français repartent, la routine et le Hughes reprendront toute leur importance. En fait c'est toute une instruction à reprendre par la base.

Au 4° Bureau qui dépend du Quartier ~~Maître~~ Maître, incombe le service des transports: (par voie ferrée, par auto, par voitures hippomobiles). Nécessités par les ravitaillements de toute nature: les transports de troupes dépendent du Chef d'Etat-Major. Les transports par voie ferrée ont mal fonctionné pendant la retraite, et les embouteillages des gares de BIALYSTOK de WALKINIA; de Luchow et de PRAGA ont été maintes fois signalés: ces ~~difficultés~~ déficiences étaient dues au défaut d'organisation du service des chemins de fer, qui en dehors du Chef d'E.M. et du Quartier-Maître recevait des ordres de 2 ou 3 autres autorités. La situation des tabors a été également l'objet de nombreuses critiques: leur réduction n'a pas été obtenue par manque d'énergie de la part des officiers.

Les difficultés du ravitaillement en munitions provenant de la diversité de l'armement, n'ont été surmontées que parce que la consommation a été très faible.

Le 5° Bureau est chargé du personnel et de tout ce qui touche au Q.G.

Le service des liaisons est également sous les ordres directs du Chef d'Etat-Major: son fonctionnement est très défectueux, bien que le chef de ce service soit compétent au point de vue technique; mais les changements perpétuels dans l'ordre de bataille, déjà signalés, les changements de P.C. si fréquents à tous les échelons, empêchent l'établissement de tout plan de liaison.

Pendant la retraite, le Commandant de l'Armée savait seulement quel était le P.C. des Cts de groupement, mais les P.C. de division étaient inconnus de tous; aucun ordre ne fixait le P.C. à occuper par l'unité subordonnée, qui le plaçait et le déplaçait à sa convenance, souvent sans en rendre compte. L'emploi d'estafettes pour les liaisons entre diverses brigades et régiments a été toujours inconnu.

Au total le service d'E.M. dans l'Armée est très compliqué (voir annexes donnant la composition et les attributions des bureaux et sections.)

Le Chef d'E.M. et le Quartier-Maître sont en fait, indépendants l'un de l'autre. La notion du rôle extérieur des officiers d'E.M. est inconnue. Tout ce service est à reformer.

Chapitre IV.- TACTIQUE DES 3 ARMES.

La notion de sûreté en marche comme en station n'existe pas. La liaison des armes est inexistante également.

Pendant la retraite aucune idée de manœuvre ni de collaboration des 3 armes. Depuis la Bérésina jusqu'à Varsovie, le plus grand nombre des batteries d'Artillerie n'a pas tiré un seul coup de canon.

L'infanterie isolée, perdue sur de grands fronts, reculait dès que la moindre menace apparaissait sur ses flancs qui n'étaient en sur-plus nullement protégés. L'artillerie avait bien des observateurs en ligne, mais la mission essentielle de ceux-ci était d'avertir leur batterie du repli de l'infanterie, pour que la batterie ait le temps de reculer elle-même sans aventure fâcheuse. La Cavalerie très peu nombreuse dans les divisions et à l'Armée, a fait gravement défaut surtout à partir du NIREM et le 8^e C. de Cavalerie Bolchevique n'a rencontré aucun obstacle dans sa marche entre la frontière prussienne et la NAREN surtout après la malencontreuse évacuation d'OSÉ SOWIEC.

L'emploi des mitrailleuses en *flanquement* si nécessaire pour des divisions ayant de très grands fronts est à peu près inconnu d'ailleurs pour la retraite, beaucoup ne fonctionnaient pas, étant complètement rouillées.

Au cours de la retraite les Polonais ne se sont pas suffisamment préoccupés du parti qu'ils pouvaient tirer de l'organisation défensive du terrain; c'est seulement en arrivant à la NAREN qu'ils ont pensé à organiser la défense de cette rivière, mais là comme presque toujours, la notion du temps leur a échappé; c'est ainsi que, au lieu de créer des centres de résistance se flanquant réciproquement, les équipes de travailleurs se sont appliquées, à 20 kilomètres d'un ennemi qui progressait de 12 kilom. par jour, à tracer des tranchées continues avec pare-éclats: en outre les troupes appelées à occuper cette ligne de la NAREN en ignoraient l'existence.

Cette erreur a été évitée, au moment du repli sur le camp retranché de Varsovie, où les troupes en retrait ont été recueillies sur une position très correctement étudiée et tracée dans son ensemble.

Dans la défense du secteur Est de Varsovie, la liaison entre Infanterie et Artillerie a été ébauchée et grâce à elle des attaques bolcheviques ont pu être repoussées: dans la reprise de l'offensive l'infanterie polonaise reposée et ayant retrouvé quelque moral, a pu exécuter quelques attaques notamment dans la région de Radzynin en faisant preuve d'un réel entrain sous un feu assez violent, mais sa tactique toujours la même, consistait à se déployer en une longue ligne, sans aucune précaution sur ses flancs, et sans réserves: le combat est engagé sans plans arrêtés, prévoyant pour chaque unité une zone de marche, et un objectif déterminant le rôle des différentes armes et préparant leur coopération. L'opération du 17 Août sur Nowominsk est, à ces différents points de vue, caractéristique des méthodes polonaises. (Voir Rapport du Lieutenant-Colonel SABATIER sur cette opération).

Chapitre V.- L'INFANTERIE.

Au moment où les officiers français ont rejoint la 1ère Armée les troupes d'Infanterie de cette armée très fatiguées, démoralisées par une longue retraite, faisaient une fâcheuse impression. Les officiers eux-mêmes donnant souvent le mauvais exemple, la discipline n'existait plus, les déserteurs quittaient en masses leurs unités.

La défense et l'utilisation du terrain n'étaient pas réalisées. Les fantassins ayant depuis longtemps ~~jeté~~ jeté leurs outils: ce n'est qu'en arrivant sur la NAREN que les troupes utilisèrent la ligne de défense de cette rivière, dont les travaux avaient été exécutés par les soins de l'arrière. L'infanterie ne manœuvrant pas elle se *bornait* à marquer des temps d'arrêt dans des formations quelconques, et à reculer dès que ses flancs, ordinairement découverts, se produisait une menace quelconque dans la défensive comme dans l'offensive, aucune mesure de sûreté: c'est ainsi que le combat du cinq août à MENZEMIN (N-E de Zambrow) fut engagé par une action de mitrailleuse bolcheviques tirant à 600 mètres sur l'E.M. de la 18^e Brigade.

Dans les offensives Polonaises sur RADZYMIN et sur NOWOMINSK, l'infanterie fut dès le début déployée sur deux lignes, à cent mètres l'une de l'autre, sans organes spéciaux pour assurer la garde des flancs découverts et sans réserves. L'Instruction tactique de l'infanterie n'existe pas. Quand l'officier d'infanterie est énergique il arrive à maintenir sa troupe sous le feu, mais, celle-ci ignore la combinaison du mouvement et du feu pour progresser par échelons; aucune idée de manœuvre, ni emploi de réserves.

Chapitre VI. - LA CAVALERIE.

La cavalerie a été très peu employée à la Ière Armée pendant la période du 20 Juillet au 26 Août: elle était d'ailleurs peu nombreuse (1 ou 2 escadrons par divisions, donnant au total 50 à 150 sabres.) Quelques escadrons bien tenus, faisaient bonne impression, mais ils n'ont pas réussi à assurer les liaisons entre les divisions, ni à éventer les mouvements de l'infanterie bolchevique.

Chapitre VII. - L'ARTILLERIE.

Dans les armées, il est nécessaire d'avoir un commandant de l'Artillerie de l'Armée: ce poste a été malencontreusement supprimé au printemps 1920, et au cours de la campagne d'été, les inconvénients de cette suppression se sont fait vivement sentir. Sous des prétextes variés, mais le plus souvent inutiles, l'artillerie organique des divisions a été fractionnée: des groupes, des batteries, voir même des sections ont été prêtés à des unités voisines où ils sont restés, de sorte que, le ravitaillement en hommes, en matériel et en munitions est devenu presque impossible. D'autre part, et surtout pendant la mauvaise saison, beaucoup de chemins non empierrés, sont inutilisables pour l'artillerie lourde. Il y aurait avantage, comme cela a été fait à la Ière Armée à grouper les batteries lourdes en réserve d'artillerie d'armée utilisant des itinéraires itinéraires choisis, dans laquelle suivant les besoins tactiques, on puiserait les éléments à attribuer momentanément aux divisions.

Dans la retraite de la DWINA à la VISTULE, l'artillerie a été presque inutilisée. La liaison infanterie et artillerie a été à peu près inexistante. Dans la défense du secteur Est de VARSOVIE, les groupements d'artillerie auraient été susceptibles, en général, de fournir un excellent appui à l'infanterie, si les commandants de groupements d'artillerie avaient été à hauteur de leur mission: malheureusement, beaucoup d'entre eux ne se rendaient pas compte des nécessités de leur tâche, et abandonnaient leur P.C. aux moments critiques pour aller visiter des batteries; ignoraient l'importance des appuis réciproques de groupements à groupements, et ne se mettaient pas en mesure de répondre instantanément à une demande d'appui de l'infanterie.

La question de l'administration des munitions, si importante dans une armée, qui avec des matériels très variés, souffre d'une grande pénurie de munitions, était tout à fait ignorée: les commandants d'artillerie, les 4^e Bureaux des E.M. ne savaient pas de combien de batteries et de quels approvisionnements en munitions, ils disposaient: l'étonnement de tous a été porté à son comble, quand ils nous ont vus demander des situations journalières du matériel et des munitions.

Une seule exception m'a été signalée, celle du sous-groupe de ZEGRZE, dont le commandant Major TRZOS, avait organisé son groupement de façon impeccable.

Comme pour l'infanterie, la discipline de marche est déplorable: le chargement des voitures, la tenue des canonniers, la marche des colonnes surtout celle des Tabors ne sont l'objet d'aucune surveillance.

Il est difficile d'apprécier d'après les tirs exécutés, si l'instruction du tir de l'artillerie est suffisante; mais, d'après ce que j'ai vu dans mes inspections antérieures, au cours de l'hiver et du printemps 1920, cette instruction est rudimentaire, quelques officiers seulement, 5 à 10 %, ayant suivi les cours de tir de REMBERTOW. A ce point de vue, les officiers d'artillerie polonais ont à peu près tout à apprendre et l'organisation des cours de tir régionaux devra être, aussitôt que les circonstances le permettront, poussée, avec une grande activité.

Chapitre VIII. - LE GENIE ET LES TROUPES TECHNIQUES.

Organiquement, chaque division devait posséder 3 compagnies du Génie et une cie de parc. Pratiquement, au début de la retraite de la 1ère Armée, seule, la 10^e division avait ses trois cies du Génie. Le Commandement du Front avait en outre un certain nombre de Cies du Génie en réserve: celles-ci ont d'ailleurs été retirées pour travailler aux organisations défensives de VARSOVIE et de THORN. La valeur de toutes ces unités était médiocre: Officiers assez bons, cadres sous-Officiers à peu près nuls, troupe composée en grande majorité d'agriculteurs et manquant totalement de spécialistes.

Le Génie de la 1ère Armée était commandé par un lieutenant-Colonel très compétent. Celui-ci, arrivé à ce poste au moment où la 1ère Armée tenait le secteur de la HAUTE-BEREZINA et frappé, du manque complet d'organisations défensives avait élaboré, un projet très bien conçu, d'organisation du terrain basé sur la notion des groupes de combat se flanquant réciproquement: l'E-M de l'Armée rejeta ce projet.

Le principe de l'emploi du Génie ~~mixte~~ était complètement méconnu à cette Armée où l'on admettait que seul, le Génie, aidé au besoin par des civils, travaillait à la fortification: les Troupes d'Inf. ne remuaient pas la terre et d'ailleurs comme on l'a vu, avaient jeté leurs outils.

Pendant la retraite, le Génie a été souvent employé comme Inf. et a eu, paraît-il, de grosses pertes. Dans le secteur de VARSOVIE, il a collaboré aux travaux de défense, avec un rendement d'ailleurs très faible, le Commandement des travaux de défense ayant changé 6 fois en quinze jours, et les mutations fréquentes entre divisions, empêchant toute continuité dans les travaux. Au moment où l'Armée reprenait la marche en avant (17 Août) ne comptait plus qu'une Cie de Génie à la 17^e Div.. Cette Cie était chargée de réparer les ponts et ponceaux: ses effectifs étant très faibles, servirent de moniteurs à des ouvriers civils qui, en la circonstance, rendirent de bons services.

Chapitre IX : LES SERVICES.

Le service de l'Intendance fabriquait le pain dans des boulangeries de campagne; achetait les autres vivres sur le pays. L'E-M des Divisions ignorant les effectifs, chaque jour celles-ci recevaient des vivres pour l'effectif théorique; d'où un énorme gaspillage qui a cessé vers le 30 Août, sur intervention de l'Officier français attaché au IV^e Bureau de l'Armée.

Le Service de Santé fonctionnait d'une manière satisfaisante sauf vers le 20-25 Juillet, où triage et évacuation se faisaient dans le plus grand désordre, les trains sanitaires étant pris d'assaut par les déserteurs.

Rien à dire des autres services, sice n'est qu'ils sont abondamment pourvus en Officiers et Soldats.

-O-O-O-O-O-O-O-O-

C O N C L U S I O N S.

La période de 6 semaines pendant laquelle des Officiers français ont été détachés à la I^o ARMEE, peut se diviser en 3 phases: la retraite, la résistance sous VARSOVIE, la reprise de l'offensive.

Pendant la retraite, le Commandement et la troupe démoralisés, ne paraissent plus capables de réaction. Sous la moindre menace, le recul continuait, et les lignes d'eau successives tombaient sans défense sérieuse. Sous VARSOVIE, les travaux de défense préparés et surtout l'appui de l'artillerie qui, depuis longtemps, n'avait pas ou peu tiré, en donnant confiance à l'Inf. contribuèrent à relever son moral, tandis que celui de l'adversaire baissait: la reprise de l'offensive et sa réussite immédiate achevèrent de rompre l'équilibre, et la poursuite, malgré quelques hésitations, se fit dans de bonnes conditions et aboutit à la destruction des forces ennemies.

Les notes qui précèdent constituent une critique sévère mais juste de la I^o ARMEE polonaise. Il est possible que les mêmes critiques ne soient pas méritées au même titre par les autres Armées moins éprouvées que la I^o.

Quoiqu'il en soit, le Commandement ni les Etats-Majors n'ont pas été à hauteur de leur tâche. L'esprit polonais, toujours en éveil et toujours changeant, ignore la vieille maxime "Le mieux est l'ennemi du Bien" qu'il faudrait inscrire en tête de toutes les décisions du Commandement et dans tous les bureaux des Etats-Majors. Ces derniers, d'un fonctionnement trop compliqué, assurés par des Officiers souvent inexpérimentés, envoient aux Troupes des ordres complexes, diffus, et n'en vérifient pas l'exécution. Le dressage des Officiers d'E-M est à reprendre en entier.

L'instruction de la Troupe serait simple si les Officiers de Troupe connaissaient leur métier. Le soldat polonais est bon marcheur, se contente de peu et est facile à conduire. Mais il est indispensable d'assurer le recrutement et l'unification des Officiers, de créer des Officiers véritablement polonais, en bannissant impitoyablement toute réminiscence autrichienne.

Si les Armées polonaises ont réussi à sauver leur pays qui a été à deux doigts de sa perte, il faut que la Pologne se rende compte que ce succès est dû aux qualités montrées par ses Armées dans la reprise de l'offensive, stimulées par les Officiers français dont l'influence est reconnue de tous, même par les Allemands, est dû également à la faiblesse de l'adversaire bolchevique et à ses fautes stratégiques. Mais pour que l'Armée polonaise puisse remplir le rôle que lui attribue l'Entente, c'est-à-dire soit en mesure de faire figure contre l'Allemand, son ennemi éternel, comme le nôtre, des progrès considérables sont à réaliser dans le Haut Commandement, dans les E-M., et dans tous les Corps d'Officiers.

Le Général MOURRUAU, Chef du Groupe des
Officiers français détachés à la I^o ARMEE et au
GOUVERNEMENT MILITAIRE de VARSOVIE :

DESTINATAIRES:

M. le Gen. HENRYS Ch. de la MMFP.
Etat-Major.

(Les annexes 2 et 4 ont été adressées
en communication au Gén. SPIRE.)

M. le Gén. SPIRE, détaché au G.A.N.
ARCHIVES.

Voir Annexes.

- ANNEXE N° 1.- Organisation de l'Etat-Major de la Ière Armée.
ANNEXE N° 2.- Fonctionnement des liaisons à la Ière Armée.
ANNEXE N° 3.- Note sur les Armées Bolcheviques du Nord.
ANNEXE N° 4.- Compte-rendu de l'opération du 17 Août sur
NOWO-MINSK. (Lt.-Colonel SABATIER.)

-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-O-

Varsovie et que le 1^o Bureau du G.Q.G. va diriger par ZEGRZE sur la Division.

Actuellement aucun autre renfort n'est disponible pour cette division, pas plus que du matériel d'artillerie.

3.°- Artillerie de la tête de pont:

L'ordre est donné de mettre en ligne l'Artillerie des divisions réservées.

La 5^o B-de a déjà reçu l'ordre de transport pour rejoindre sa Division, la 5^o qui se réorganise à LEMBERG.

4.°- Ouverture de la ligne THORN-GRAUDENZ.

La question a été signalée au Ministère qui a répondu avoir déjà pris les dispositions nécessaires; ces dispositions vont être notifiées au 3^o Bureau.

La ligne de la Vistule entre MODLIN et WŁOCŁAWEK, va être remise sous l'autorité du G.Q.G., qui compte en former un secteur commandé par le Col. MALACHOWSKI qui disposerait d'environ 4000 hommes déjà sur place.

5.°.- Patrouilles bolchéviques seraient (?) signalées à SKEMPO (ouest de SIERPŃ).

D'après les radion bolchéviks, il y aurait à BIEZUN, la II^o B-de de la 15 Div. de Cavalerie.

La 16 Div. aurait occupé PULTUSK.

La 11 Div. aurait l'ordre de marcher sur NASIELSK.

Ch. Haug

Destinataires:

Gal HENRYS
Gal WEYGAND
Chef d'E.M.
Gal SPIRE.

PROSUSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

MISSION MILITAIRE FRANÇAISE

EN POLOGNE

Varsovie, le 14 Août 1920.

Etat-Major

-0-

N° 1918 /EM

NOTE pour les CHEFS de GROUPEMENTS
de PERSONNEL DETACHES aux
ARMÉES.

Prière de fournir tous les 5 jours:

1°- Un état indiquant, par division, les batteries d'artillerie existantes, avec le N° du régiment, le N° de la batterie, le nombre de pièces et le calibre.

L'Etat devra porter tous les renseignements connus sur les batteries organiques de la division, détachées dans d'autres divisions.

Faire connaître, en outre, d'une manière succincte le degré d'instruction du personnel, l'état du matériel et l'état des chevaux.

2°- La situation des munitions des divisions et des munitions de l'Armée.

Les premiers états devront être fournis à la date du 20 Août 1920.

P.o. Le Général Chef d'Etat-Major
signé: BILLOTTE

Destinataires:

- G.A.N.
- G.A.S.
- 1re Armée -
- 2me Armée -
- 3me Armée -
- 4me Armée -
- 5me Armée -
- 6me Armée -
- Défense Varsovie.

P.A. Le 1/ chef d'Etat Major



(B)



C-C - noté :

Les Juires detachés aux I^{re} II^e et III^e Armées enverront un double de l'état demandé par la note ci-jointe au Général Spis ditte ou G.A.N.

80232

Groupe de Liaison auprès du
front NORD.-

VISITE A LA II° ARMÉE

LE 13 AOUT 1920.-

P.C de la II° Armée à GROJEC

Eléments composant la II° Armée

I° D.I - ~~IV D.I~~ - 2° Brigades de cavalerie.-

I° D.I comprend: 4° Brigade d'infanterie

P.C à KOZIENICE

Infanterie
La 2° Brigade est
seule débarquée.-

{ 4° Régiment
24 Régiment
2° Brig. d'infanterie
2° Régiment
3° Régiment

Cavalerie I escadron du 2° Régiment de cavalerie

Génie.-..... 3 Compagnies de Génie

Artillerie 2° R.A.C 8 Batteries de 75 à 3 pièces, set I Bie
du 10° à 4 pièces

6° Rgt. lourd 3 Batteries de 155 à 2 pièces
I Batterie de 155 à 4 pièces

(Le 6° Régiment lourd serait encore à ZIELNICE); il y aurait
encore à la D.I 4 pièces de 75 et 2 du 10°, il a été impossible
de savoir quels étaient les éléments débarqués).

IV° D.I P.C le 13 à GORA- KALWARIA, le 14 à WARKA

{	7° Brigade	{ 10° Rgt.	21 Off.	510 Hommes	-	8 Mitrailleuses
		{ 14° Rgt.	30 Off.	550	-	8
{	8° Brigade	{ 18° Rgt.	27 Off.	960	-	13
		{ 37° Rgt.	25 Off.	710	-	7

Cavalerie - 200 hommes - 40 Sabres

Artillerie 4° Brigade d'artillerie

4° Rgt. de C.Pas de 75 - Il reste les 4° et 7°

Bies armées chacune de 3 canons de 10 c. autrichien.

(20 % des hommes de l'A.D sont sans chaussures)

4° Rgt. Lourd. { I Bie de 4 C. de 105 Fr.
I Bie de 2 C de 10° A.
3 Bies de 155 S. 2 à 3 pièces
I à 3 pièces.

I° Etat des chevaux.- Le Colonel commandant la 4° Brigade d'art.
déclare que ses chevaux sont très fatigués, des chevaux manquent
pour les voitures à munitions.

Vu sur route, la Batterie de IO5, les chevaux semblaient en très bon état.

2°- Matériel - Il manque des pièces de rechange pour le matériel autrichien, des roues pour les I55 S., les Batteries manquent d'huile et de graisse.

Les voitures du R. de C. sont en très mauvais état.

3° Munitions- Le Colonel Commandant l'A déclare que 30 % des munitions sont en mauvais état de conservation, il se plaint du mauvais fonctionnement des fusées des obus à balles de IO5. La Batterie de IO5 ne dispose que de 90 coups, le Colonel se plaint de la rareté de ces munitions.

Chaque Batterie possède 2 jours de feu - Un camion automobile transportant, en principe 4 jours de feu est actuellement à VARSOVIE de plus la Colonne de munitions divisionnaire transporte 2 jours de feu, soit au total 8 jours de feu - Il a été impossible d'avoir une situation exacte de munitions.

L'Artillerie manque totalement de fil et de piles téléphoniques. Le Colonel commandant l'A en réclame d'urgence, la situation est la même pour l'infanterie.

Le Colonel se plaint également des difficultés de liaison, il ne dispose pas d'auto, sa division occupant un front de 40 Klm. il éprouve de grandes difficultés de commandement, il demande également des bicyclettes.

Deux dépôts de munitions doivent être installés:

I à <u>GROJEC</u> (2è D.I) il comprendrait:	2.000.000 cartouches F. Autr.
	1.800.000 - fusil français
	6.120 de IOO autr.
	8.640 de 75
	6.440 3 pouces russe.

I à <u>RADOM</u> (4è D.I)	1.200.000 Autr. Mle 98
	650.000 - Mle 88
	2.400.000 français
	6.500 de IO C. Autr
	3.390 de 3 pouces russe
	730 de 75
	3.400 grenades allemandes
	3.600 - françaises

Il y aurait également à RADOM un parc de réparation.

2è Brigade de Cavalerie.

Aucun renseignement concernant cette Brigade (Renseignements pris par le Capitaine LEDIT)

MISSION MILITAIRE FRANCAISE
EN POLOGNE.-

Groupe de Liaison auprès du
front NORD.-

VISITE A LA II° ARMÉE

LE 13 AOUT 1920.-

P.C de la II° Armée à GROJEC

Eléments composant la II° Armée

II° D.I - ~~IV°~~ D.I - 2 Brigades de cavalerie.-

II° D.I comprend: 4è Brigade d'infanterie

P.C à KOZIENICE

Infanterie
La 2è Brigade est
seule débarquée.-

(4è Régiment
24 Régiment
2 Brig. d'infanterie
2è Régiment
3è Régiment

Cavalerie I escadron du 2è Régiment de cavalerie

Génie..... 3 Compagnies de Génie

Artillerie 2è R.A.C 3 Batteries de 75 à 3 pièces, net I Bie
du 10è à 4 pièces

6è Rgt. lourd 3 Batteries de 155 à 4 pièces
I Batterie de 155 à 4 pièces

(Le 6è Régiment lourd serait encore à ZIELNICE) il y aurait
encore à la D.I 4 pièces de 75 et 2 du 10è, il a été impossible
de savoir quels étaient les éléments débarqués).

IV° D.I P.C le 13 à GORA- KALWARIA, le 14 à WARKA

{	7è Brigade	10è Rgt.	21 Off.	510 Hommes	-	8	Mitrailleuses
		14è Rgt.	30 Off.	550	-	8	-
{	8è Brigade	18è Rgt.	27 Off.	960	-	13	-
		37è Rgt	25 Off.	710	-	7	è

Cavalerie - 200 hommes - 40 Sabres

Artillerie 4è Brigade d'artillerie

4è Rgt. de C.Pas de 75 - Il reste les 4è et 7è

Bies armées chacune de 3 canons de 10 c. autrichien.

(20 % des hommes de l'A.D sont sans chaussures)

4è Rgt. Lourd. I Bie de 4 C. de 105 Fr.
I Bie de 2 C de 10è A.
3 Bies de 155 S. 2 à 3 pièces
I à 3 pièces.

I° Etat des chevaux.- Le Colonel commandant la 4è Brigade d'art.
déclare que ses chevaux sont très fatigués, des chevaux manquent
pour les voitures à munitions.

Vu sur route, la Batterie de IO5, les chevaux semblaient en très bon état.

2°- Matériel - Il manque des pièces de rechange pour le matériel autrichien, des roues pour les I55 S., les Batteries manquent d'huile et de graisse.

Les voitures du R. de C. sont en très mauvais état.

3° Munitions- Le Colonel Commandant l'A déclare que 30 % des munitions sont en mauvais état de conservation, il se plaint du mauvais fonctionnement des fusées des obus à balles de IO5. La Batterie de IO5 ne dispose que de 90 coups, le Colonel se plaint de la rareté de ses munitions.

Chaque Batterie possède 2 jours de feu - Un camion automobile transportant, en principe 4 jours de feu est actuellement à VARSOVIE de plus la Colonne de munitions divisionnaire transporte 2 jours de feu, soit au total 8 jours de feu - Il a été impossible d'avoir une situation exacte de munition.

L'Artillerie manque totalement de fil et de piles téléphoniques. Le Colonel commandant l'A en réclame d'urgence, la situation est la même pour l'infanterie.

Le Colonel se plaint également des difficultés de liaison, il ne dispose pas d'auto, sa division occupant un front de 40 Klm. il éprouve de grandes difficultés de commandement, il demande également des bicyclettes.

Deux dépôts de munitions doivent être installés:

I à <u>GROJEC</u> (2è D.I) il comprendrait:	2.000.000 cartouches F. Austr.
	I.800.000 - fusil français
	6.120 de IOO austr.
	8.640 de 75
	6.440 3 pouces russes.

I à <u>RADOM</u> (4è D.I)	I.200.000 Austr. Mle 98
	650.000 - Mle 88
	2.400.000 français
	6.500 de IO C. Austr
	3.390 de 3 pouces russe
	730 de 75
	3.400 grenades allemandes
	3.600 - françaises

Il y aurait également à RADOM un parc de réparation.

2è Brigade de Cavalerie.

Aucun renseignement concernant cette Brigade (Renseignements pris par le Capitaine LEDIT)

MISSION MILITAIRE FRANCAISE

EN POLOGNE

Varsovie, le Août 1920.

E t a t - M a j o r

-o-

N° /EM

RENSEIGNEMENTS RECUEILLIS

au sujet des envois de munitions à la Vème Armée.

-o-

Sont partis à destination de THORN (Dépôt de la V^e Armée):

de Kielce, le 11 Août: 5.400.000 cartouches pour fusils fran-
1.920.000 - - Mauser/çais
500.000 - - Mannlicher

de Cracovie, 11 Août: 2.520 coups de 8 c/m autrichien
19.440 coups de 75 français
1.440 coups de 105 français
1.476 coups de 155 français

de Poznan le 11 août: 2.160 coups de 3 pouces russes.

Sont partis à destination du train N° 152 (en-cas mobile de la V^e Armée):

de Kielce le 13 août: 8.000 coups de 75 français
600 coups de 155 français

de Poznan le 13 août: 3.300 coups de 3 pouces russes

de Kielce le 13 août: 2.700.000 cartouches pour fusils français

de Varsovie le 13 août: 1.500.000 cartouches pour fusil Mauser

de Kielce le 13 août: 200.000 cartouches pour fusils anglais.

°
° °

Destinataires:

Général DURAND
Général SPIRE

MISSION MILITAIRE FRANCAISE
EN POLOGNE.

Mordy, le 1^{er} Aout 1920

Groupe de Liaison.

IV^o ARMEE.

N^o

Exécution des prescriptions de la Note N^o 23 du 31/7/20
du Général détaché au G.A.N.

I. EFFECTIF DES COMBATTANTS. Renforts compris. Situation approximative.

INFANTERIE.

Division	Regiment	Effectif	Notes	Total
15 ^o D.I.	59 ^o R.I.	750	Bttes	2.800
	60 ^o	600		
	61 ^o	750		
	62 ^o	700		
10 ^o D.I.	14 ^o	500		2.150
	13 ^o	300		
	37 ^o	300		
	16 ^o	400		
	17 ^o	400		
2 ^o Br. Lég.	2 ^o	400		550
	3 ^o	150		
14 ^o D.I.	55 ^o	800(?)		3.200
	56 ^o	"		
	57 ^o	"		
	58 ^o	"		
TOTAL:		8.700		8.700

CAVALERIE. Aucun renseignement. Le 15^o Uhlans possède les plus forts effectifs. Le 10^o Uhlans compte une cinquantaine de sabres.

ARTILLERIE. 14^o Brigade complète.
15^o Brigade complète.
4^o Brigade a perdu les 1^o, 2^o, 3^o, 5^o Bies. Les 8^o et 9^o Bies sont détachées à la 1^o Armée.

II. MATERIEL EXISTANT.

a) ARTILLERIE.

Divisions	Art. Lourde				Art. de Campagne				Observations	
	150	155	105	105	75	75	77	80		10
15 ^o	!!	!!	!!	!!	3	!!	24	!!	!!	(1) Obusier léger de campagne.
4 ^o	!!	!!	!!	!!	15	!!	4	18	!!	(2) Modèles 96 et 1916 viennent de la 2 ^o Div. lég.
14 ^o	6	!!	4	6	31	!!	!!	!!	!!	(3) Ce tableau représente la situation au 5/7. Aucune situation n'a été

fournie depuis à l'Armée. Le matériel des 14^o et 15^o D.I. doit être complet. La 4^o D.I. a perdu les 1^o, 2^o, 3^o, 5^o Bies. Les 8^o et 9^o sont à la 1^o Armée. La 4^o Bie n'a plus que 3 canons

b) AVIONS.

Escadrille 14, envoyée à BROMBERG pour y être réorganisée
Escadrille 12: 1 L.W.G. indisponible
2 D.E.W.
1 Albatros } au montage

Escadrille I3 2 D.III disponibles

c/ AUTOMOBILES.

IV° Armée - 4 voitures de tourisme, en mauvais état (Cadillac
Dodge, Steeward, Hanza)
3 camions (Packard, 2 berliet)

15° D.I. - 69° Colonne de camionnettes Ford (7 camionnettes
en mauvais état)

I Bistern
I Weight
I Tourisme Ford

4° D.I. - 3° Colonne de Camions Packard (9 camions)
2 tourisimes (en réparation)

14° D.I. - I Colonne de Camions Packard (20 camions en
très bon état, outillage compris)
2 ou 3 tourisme.

d/ Antennes de T.S.F.

IV° Armée - I antenne fonctionnant

15° D.I. - I antenne dont le mât ne peut être monté, crémail-
lère cassée.

4° D.I. - Pas d'antenne

14° D.I. - I antenne envoyée en réparation à Varsovie.

e/ Approvisionnement en
munitions d'Artillerie. -

I° DANS LES DIVISIONS.

15° D.I. - Dépôt principal à SIEDLCE

2.200 obus de 77 M. 1916
4.500 " " " M. 1896
600 " " 105 Allemand
1.100 " " 155 Français
1.000 " " 75 "

4° D.I. - Dépôt principal à SIEDLCE.

2.400 obus de 10 cm
480 " " 80m/m
1.000 " " 155 Sch.
3.500 " " 75.

14° D.I. - Dépôt principal à BRESC-LITOWSK.

Aucun renseignement sur la situation actuelle de ce dépôt.
On sait seulement que la 14° D.I. est bien dotée.

2°/ Pas de dépôt de munitions d'Armée- Le dépôt de matériel
de la IV° Armée, qui va se déplacer de SIEDLCE à SKIERNIEWICE
ne comprend que du matériel:

en bon état: 3.155 Sch.
2 10 cm
4 80.m/m

en réparation: I 155 Sch.
2 105 Fr.
3 80 m/m
3 76 Russes.
2 75

Le Colonel FAURY
Cdt. le Groupe de Liaison de la 4° Armée

W. Signé: FAURY

Matériel d'artillerie

16^e DI 3 batteries 75 français
1 groupe 45 français d'armée : 4 batteries de 3 pièces.

21^e D. Mont. 2 batteries de montagne de 104 autrichien

17^e Brigade 2 batteries de 75 français

3 trains blindés
Lamota 3 canons 77 allemand } ligne Biele - Brst
Litonovski (?) }
Poznaneczyk 2 canons 77 } ligne Brst - Wladawa
 2 - 37 }

Munitions

1. Batteries de campagne : 2 jours, soit 120 coups par pièce
 Schelon : 3 jours, soit 180 coups par pièce
 Parc : (?)
 Total : 35.000 coups

2. A L : 1800 coups de 155 : 12 jours - Sur place 27 coups par pièce

Automobiles

16^e DI et 21^e D montagne - par le renseignement

du Q.G. { 3 voitures de tourisme de réparation, sans pneus de secours
 1 camion
 3 voitures de tourisme } cassis
 1 camion

T.S.F.

Une antenne (non montée)

Le lieutenant-colonel Gappa

Gappa



EXTRAIT DE L'ORDRE GENERAL N° II.-

De cette manière le sous-secteur SKREZSEW est armé par les

Batteries:

1/10	P.A.P:	4	pièces de	75) sont arrivées dans le secteur et prendront position le 12 Août au matin.
2/10	-	3	-	75	
3/10	-	4	-	75	
4/10	-	2	4	75	
5/10	-	4	-	75	
1/10	P.A.C	4	-	105)
3/10	-	4	-	155	

Le sous-secteur de ZEGRZE comprend les Batteries

10è D.I

4/1	P.A.C	4	pièces de	75	en position
5/1	-	4	-	75	-
5/15	-	2	-	155	-
6/15	-	4	-	75	-
2/3	-	4	-	75	-
6/3	P.A.P	3	-	10	c/MMle I4 -
7/16	-	4	-	75	-
8/14	4	4	-	75	-
Bie de posit.	-	6	-	6"	en train de mettre en position
5/9	-	4	-	75	en position qui doit changer
6/9	-	2	-	75	-

Le sous-secteur de RADZYMIN comprend les batteries:

210è D.I

1/20	P.A.P	4	pièces de	75	en position
2/20	-	4	-	75	-
3/20	-	4	-	75	-
4/20	-	4	-	75	-
3/11	-	3	-	75	-
7/11	-	4	-	75	-
2/11	P.A.C	4	-	75	-
3/11	-	4	-	75	-
1/18	P.A.P	4	-	3"	) sont dans le secteur, et met- tront en position le 13-8 à 11 h. du matin.
2/19	-	4	-	3"	
3/19	-	4	-	3"	
7/19	-	4	-	3"	
8/19	-	4	-	3"	
9/19	1	4	-	3")
Airmowa I	-	4	-	75		en position
Bies en posit B.-	-	4	-	155	-
2	-	4	-	120	-
2/13	P.A.C	4	-	105	) Dans le secteur. Mettront en po- sition le 13 Août.
3/13	-	3	-	155	
1/19	-	3	-	105		en route, vient du front, la liaison n'est pas encore établie.

Le Secteur ZABKI comprend les batteries:

8è D.I

2/11	P.A.P	4	pièces de	75	en position
1/20I	-	4	-	77 Mle I6	-
2/20I	-	4	-	77	-
3/1	P.A.C	4	-	A 100/m.Mle I6	-
4/1	-	4	-	A 100/m	-
6/1	-	4	-	A 100/m C.	-
2/8	P.A.P	4	-	75	) sont arrivés dans le secteur occuperont position le 13 Août/
3/8	-	4	-	75	
4/8	-	3	-	75	
5/8	-	3	-	75	
6/8	-	3	-	75	
1/8	P.A.C	3	-	105)
3/8	-	2	-	155.	

.....
 Le secteur MILOSHA comprend les Batteries:

(	1/4 P.A.C	4	pièces de	IO5	en route	
	2/4	-	4	-	I55	en position
	3/20I P.A.P	4	-	-	IO5	All. Mle I6 en position
	4/20I	-	4	-	77	All. Mle 96 -
	5/20I	-	4	-	77	All. Mle I6) qui vont être
	6/20I	-	4	-	IO5	All. M. I6) relevées.
	1/I5	-	4	-	77	M. I6 Dans le secteur, mettra en position le I3.
	2/I5	-	4	-	77	Mle 96 n/a.. en position le I3
	3/I5	-	4	6	IO5	Mle I6 N -
	4/I5	-	2	6	77	Mle I6 -
	5/I5	-	4	-	77	Mle 96 n/a -
	6/I5	-	4	-	IO5	Mle I6 -
	7/I5	-	3	-	77	Mle I6 -
	8/I5	-	4	-	77	Mle 96 n/a -
	9/I5	-	4	-	IO5	Mle I6 All. -
1/I5 P.A.C	4	-	-	IO5	Mle I6 All. -	
2/I5	-	4	-	IO5	Mle Fr. -	
2/I5	-	2	-	I55	Mle Fr. -	
Bie de Posit.	-	2	-	A IO C/m	Mle I4 en place mais pas en position.	

I5e D.I

Le groupe de D.C.A comprend les Batteries:

4 Batteries à 2 pièces de 75 à VARSOVIE.

dont 2 Bies mobiles 20 Klm. à 1'heure.
 8 Klm -

et 2 Bies fixes.

Le groupe de réserve comprend les Batteries:

6 pièces italien de I49) seront prêtes dans IO à I4 jours
 6 - - - - - 2IO)
 I4 - - 9 C/m All. Mle 74) en route de POSEN seront prêtes
 IO - - 6") dans 6 Jours.

EXTRAIT DE L'ORDRE GENERAL N° II.-

De cette manière le sous-secteur SKRZESZEW est armé par les

Batteries:

{	1/10	P.A.P:	4	pièces de 75) sont arrivées dans le secteur et prendront position le 12 Août au matin.	
	2/10	-	3	75		
	3/10	-	4	75		
	4/10	-	2	4 75		
	5/10	-	4	75		
	1/10	P.A.C	4	-		105
	3/10	-	4	-		155

Le sous-secteur de ZEGRZE comprend les Batteries

10è D.I

{	4/1	P.A.C	4	pièces de 75	en position	
	5/1	-	4	75	-	
	5/15	-	2	-	155	-
	6/15	-	4	-	75	-
	2/3	-	4	-	75	-
	6/3	P.A.P	3	-	10 c/MMle I4	-
	7/16	-	4	-	75	-
	8/16	4	4	-	75	-
	Bie de posit.	-	6	-	6"	en train de mettre en position
	5/9	-	4	-	75	en position qui doit changer
6/9	-	2	-	75	-	

Le sous-secteur de RADZYMIN comprend les batteries:

10è D.I

{	1/20	P.A.P	4	pièces de 75	en position	
	2/20	-	4	75	-	
	3/20	-	4	75	-	
	4/20	-	4	75	-	
	3/11	-	3	75	-	
	7/11	-	4	75	-	
	2/11	P.A.C	4	75	-	
	3/11	-	4	75	-	
	1/18	P.A.P	4	-	3") sont dans le secteur, et met- tront en position le 13-8 à 11 h. du matin.
	2/19	-	4	-	3"	
	3/19	-	4	-	3"	
	7/19	-	4	-	3"	
	8/19	-	4	-	3"	
	9/19	1	4	-	3") en position
	Almowa I	-	4	-	75	
Bies en posit B.-	-	4	-	155		
	2	4	-	120		
2/13	P.A.C	4	-	105	) Dans le secteur. Mettront en po- sition le 13 Août.
3/13	-	3	-	155		
1/19	-	3	-	105		

Le Secteur ZABKI comprend les batteries:

8è D.I

{	2/11	P.A.P	4	pièces de 75	en position	
	1/20I	-	4	-	77 Mle I6	
	2/20I	-	4	-	77	
	3/1	P.A.G	4	-	A 10 ⁰ /m.Mle I6	
	4/1	-	4	-	A 10c/m	
	6/1	-	4	-	A 10c/m C.	
	2/8	P.A.P	4	-	75) sont arrivés dans le secteur occuperont position le 13 Août/
	3/8	-	4	-	75	
	4/8	-	3	-	75	
	5/8	-	3	-	75	
	6/8	-	3	-	75	
	1/8	P.A.C	3	-	105	
3/8	-	2	-	155.		

.....
 Le secteur MILOSENA comprend les Batteries:

(	1/4 P.A.C	4	pièces de	IO5	en route	
|	2/4	-	4	-	I55	en position
|	3/201 P.A.P	4	-	-	IO5 All. Mle I6	en position
|	4/201	-	4	-	77 All. Mle 96	-
|	5/201	-	4	-	77 All. Mle I6)	qui vont être
|	6/201	-	4	-	IO5 All. M. I6)	relevées.
|	1/I5	-	4	-	77 M. I6	Dans le secteur, mettra en
|						position le I3.
|	2/I5	-	4	-	77 Mle 96	n/a.. en position le I3
|	3/I5	-	4	6	IO5 Mle I6	N
|	4/I5	-	2	6	77 Mle I6	-
|	5/I5	-	4	-	77 Mle 96	n/a
|	6/I5	-	4	-	IO5 Mle I6	-
|	7/I5	-	3	-	77 Mle I6	-
|	8/I5	-	4	-	77 Mle 96	n/a
|	9/I5	-	4	-	IO5 Mle I6	All.
|	1/I5 P.A.C	4	-	-	IO5 Mle I6	All.
|	2/I5	-	4	-	IO5 Mle Fr.	-
|	2/I5	-	2	-	I55 Mle Fr.	-
!	Bie de Posit.	-	2	-	A IO C/mMle I4	en place mais pas en position.

I5è D.I

Le groupe de D.C.A comprend les Batteries:

4 Batteries à 2 pièces de 75 à VARSOVIE.

dont 2 Bies mobiles 20 Klm. à l'heure.
 8 Klm -

et 2 Bies fixes.

Le groupe de réserve comprend les Batteries:

6 pièces italien de I49) seront prêtes dans IO à I4 jours

6	-	-	2IO)	
I4	-	9 C/m	All. Mle 74)	} en route de POSEN seront prêtes dans 6 Jours.
IO	-	6"		

Ten Anne

De cette manière le sous-secteur SKREZSEW est armé par les

Batteries:

{	1/10 P.A.P:	4	pièces de	75	) sont arrivées dans le secteur et prendront position le 12 Août au matin.	
	2/10	-	3	-		75
	3/10	-	4	-		75
	4/10	-	2	4		75
	5/10	-	4	-		75
	1/10 P.A.C	4	-	-		105
	3/10	-	4	-		155

Le sous-secteur de ZEGRZE comprend les Batteries

10è D.I

{	4/I P.A.C	4	pièces de	75	en position
	5/I	-	4	-	75
	5/15	-	2	-	155
	6/15	-	4	-	75
	2/3	-	4	-	75
	6/3 P.A.P	3	-	-	10 c/MMle 14
	7/16	-	4	-	75
	8/18	4	4	-	75
	Bie de posit.	-	6	-	6" en train de mettre en position
	5/9	-	4	-	75 en position qui doit changer
	6/9	-	2	-	75

Le sous-secteur de RADZYMIN comprend les batteries:

10è D.I

{	1/20 P.A.P	4	pièces de	75	en position
	2/20	-	4	-	75
	3/20	-	4	-	75
	4/20	-	4	-	75
	3/II	-	3	-	75
	7/II	-	4	-	75
	2/II P.A.C	4	-	-	75
	3/II	-	4	-	75
	1/18 P.A.P	4	-	-	3") sont dans le secteur, et met-
	2/19	-	4	-	3") tront en position le 13-8
	3/19	-	4	-	3") à II h. du matin.
	7/19	-	4	-	3")
	8/19	-	4	-	3")
	9/19	1	4	-	3")
	Almowa I	-	4	-	75 en position
Bies en posit B.-	-	4	-	155	
2	-	4	-	120	
2/13 P.A.C	4	-	-	105) Dans le secteur. Mettront en po-	
3/13	-	3	-	155) sition le 13 Août.	
1/19	-	3	-	105 en route, vient du front, la	

liaison n'est pas encore établie.

Le Secteur ZABKI comprend les batteries:

8è D.I

{	2/II P.A.P	4	pièces de	75	en position
	1/20I	-	4	-	77 Mle 16
	2/20I	-	4	-	77
	3/I P.A.G	4	-	-	A 10 ⁹ /m.Mle 16
	4/I	-	4	-	A 10c/m
	6/I	-	4	-	A 10c/m C.
	2/8 P.A.P	4	-	-	75) sont arrivés dans le secteur
	3/8	-	4	-	75)
	4/8	-	3	-	75) occuperont position le 13 Août/
	5/8	-	3	-	75)
	6/8	-	3	-	75)
1/8 P.A.C	3	-	-	105	
3/8	-	2	-	155.	

INSTITUTE
ARCHIVES
New York

